



## 1 ACCESSORY PACK CONTENTS

<p><b>x18</b></p> <p>Motherboard/SSD Screws</p>	<p><b>x3</b></p> <p>Motherboard Stand-off</p>	<p><b>x4</b></p> <p>PSU Screw</p>	<p><b>x8</b></p> <p>Fan Screw</p>
<p><b>x8</b></p> <p>3.5" Drive Screw</p>	<p><b>x8</b></p> <p>Add-on Screw</p>	<p><b>x8</b></p> <p>Add-on part for HDD/SSD</p>	<p><b>x5</b></p> <p>Cable Tie</p>

## 2 POWER SUPPLY INSTALLATION

### EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

### DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netztafelabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

### FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le bloc d'alimentation à la base arrière du boîtier, dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Aligner avec les trous et sécuriser avec les vis.

### PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.
- Alinhe-a com as furações no chassis e segure-a com parafusos.

### PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w tyłnej ścianie obudowy.
- Dołącz go do otworów zabezpieczających.

### FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

- Aseta virtalähde koteloon takaosan pohjalle, suojatelineen sisäpuolelle.
- Kiinnitä virtalähde pakkauteen ja kiinnitä koteloon ruuveilla.

### SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nätdelen/PSU i nedre delen av chassit (inifrån rättdel/PSU-höljet).
- Justera rätt höjd och fast nädeln med de medföljande skruvarna.

### NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

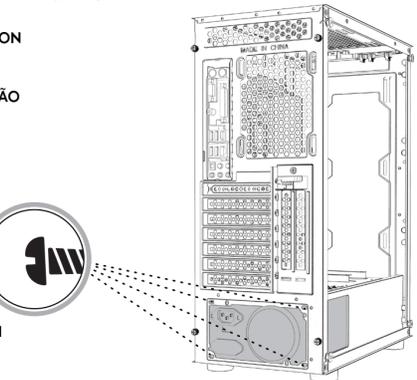
- Posisjon strømforsyningen/PSU i den nedre delen av chassiset (inn i strømforsyning/PSU-huset).
- Finnt riktig hullmønster og fest strømforsyningen med skruene som følger med.

### HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba.
- Igazítsa a lyukakat és rögzítse csavarokkal.

### ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte inferior trasera de la caja, dentro de la tapa.
- Alinee los agujeros y asegure con tornillos.



## 2 PANEL REMOVAL

### EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel backwards.

### DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Unterseite - Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen - Linkes Seitenteil
- Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden.
- Anschließend kann die Glasscheibe weggehoben werden.
- Rechtes Seitenteil - Lösen Sie die beiden Händelschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

### FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

- Retirer le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirer le panneau gauche en retirant les 4 vis et élever le panneau en verre.
- Retirer le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser les panneaux vers l'arrière.

### PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

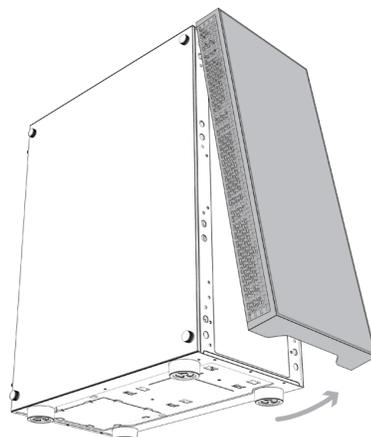
- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

### PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO

- Zdejmij panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu.
- Zdejmij lewy panel boczny odkręcając 4 śruby/kołki i podnosząc szklany panel.
- Zdejmij prawy panel boczny odkręcając 2 śruby i przesuując panel do tyłu.

### FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vedälmällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvillaan sormineen irti ja nostamalla kylki pois.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormineen ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.



### SV AVLÄGSNANDE AV PANELEN

- Främre panel - Under panelen finns en gropytt, stabilisera chassiet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den slipper från chassiet (för försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).
- Vänster panel - Lossa de fyra tummskruvarna och lyft av glasskivan.
- Höger panel - Lossa och svara av de två tummskruvarna och skjut av panelen bakåt.

### NO FJERNE PANELEN

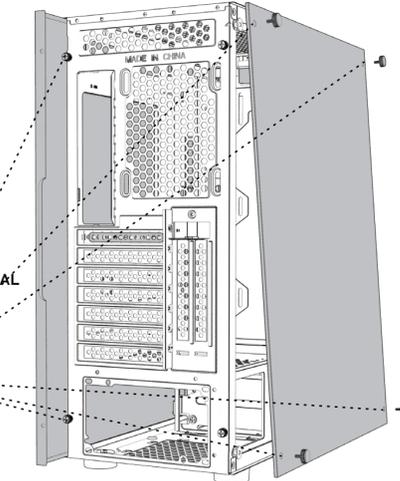
- Frontpanel - Under panelen er en gropflett, stabiliser chassiset med en hånd og trekk deretter panelet fremover til det slipper ut fra chassiset (Vær forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelet).
- Venstre panel - Loss de fire tommskruene og løft av glassplaten.
- Høyre panel - Snu ut de to tommskruene og skyv panelet bakover.

### HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel aljától óvatosan húzza levele le az előlapon.
- Távolítsa el a bal oldali panelt a 4 csavar eltávolításával és az üveglap eltávolításával.
- Távolítsa el a jobb oldali panelt a két hátsó csavar eltávolításával, és csúsztatva hátra a panelt.

### ES EXTRACCIÓN DEL PANEL FRONTAL/LATERAL

- Retire el panel frontal tirando suavemente de la parte inferior del panel.
- Retire el panel izquierdo quitando los cuatro tornillos de mariposa y levantando el panel de vidrio.
- Retire el panel lateral derecho quitando los dos tornillos de presión traseros y deslizando el panel hacia atrás.



## 3 MOTHERBOARD INSTALLATION

### EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed. Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

### DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandhalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandhalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Auschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandhaltern im Gehäuse zu befestigen.

### FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le chassis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le chassis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au chassis.

### PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, confirmando se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

### PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wywinięty płytkę główną z obudowy, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zamontowane dystanse.
- Po zakończeniu wywinij płytkę główną i odpowiednio zamocuj dystanse.
- Dołóż płytę I/O płyty głównej do otworu z tyłu obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tyłne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

### FI EMOLEVYN ASENNUS

- Asenna emolevyn kannen mukaan koteloon otaetta pakkauteen otettujen mukaisesti.
- Aseta emolevyn I/O-suojan ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevilla ruuveilla.

### SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortslådan i chassiet för att lokalisera vart moderkortsutsläpparna skall placeras. Fast därfter moderkortsutsläpparna så att moderkortet kan fastas i chassiet - Installera I/O-skölden för ditt moderkort bakom i chassiet.
- Placera moderkortet i chassiet och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fast moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiet.

### NO HOVEDKORT INSTALLASJON

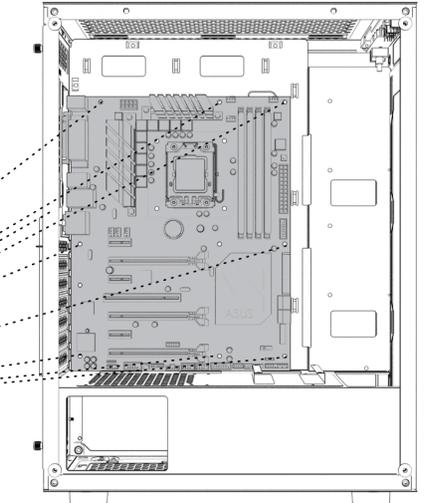
- Hold hovedkortet over hovedkortslåden i chassiset for å finne hvor hovedkortsutslåpene skal plasseres. Fast deretter hovedkortsutslåpene så at hovedkortet kan festes til chassiset.
- Installer I/O-platen til hovedkortet på baksideen av chassiset.
- Sett hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-panelen.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruvene i chassiset.

### HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplapot a házba, hogy megállapítsa a portok elhelyezkedését.
- Ha elkészült, távolítsa el az alaplapot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplapot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozók illeszkedjenek az I/O lemezzel.
- Használja a mellékelt alaplapcsavarokat az alaplap rögzítéséhez.

### ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE

- Alinee su placa base con la carcasa para encontrar dónde se instalan los espaciadores.
- Una vez hecho esto, retire la placa base y arregle los espaciadores en consecuencia.
- Inserte el espejo de la placa base en la abertura en la parte posterior de la carcasa.
- Coloca la placa base en la caja, asegurándose de que los puertos traseros encajen en el espejo.
- Utilice los tornillos proporcionados para la placa base para fijarla a la caja.



## 3 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

### EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.
- If mounting vertically, attach the provided vertical GPU bracket to the PSU shroud, secure your Kolink PCI-E riser cable to it (sold separately) and attach the cable to the motherboard. Remove the rear PCI-E slot covers as necessary, then carefully position your PCI-E card, slot into the PCI-E riser mount and secure with the add-on screws supplied.

### DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie die PCI-Slotabdeckungen an der Rückseite entsprechend der Größe Ihrer Grafikkarte.
- Richten Sie Ihre Grafikkarte am Mainboard aus und drücken Sie sie vorsichtig in den entsprechenden Slot. Befestigen Sie die Grafikkarte mit den entsprechenden Schrauben an der Rückseite des Gehäuses.
- Bei einer vertikalen Installation befestigen Sie zunächst die mitgelieferte Halterung an der Netztafelabdeckung und befestigen Sie die optionale Riser-Karte dort und an Ihrer Grafikkarte. Entfernen Sie die entsprechenden PCI-Slotabdeckungen, richten Sie die Grafikkarte vorsichtig aus und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.

### FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les couvercles de l'emplacement arrière PCI-E si nécessaire (selon la taille de l'emplacement de votre carte).
- Positionnez et glissez soigneusement votre carte PCI-E en place, puis fixez-la avec les vis de carte d'extension fournies.
- En cas de montage vertical, fixez le support vertical de GPU fourni au carénage du bloc d'alimentation. Fixez votre câble de montage Kolink PCI-E (vendu séparément) et connectez le câble à la carte mère. Retirez les couvercles de l'emplacement arrière PCI-E si nécessaire, puis placez soigneusement votre carte PCI-E, son emplacement dans le support de carte de montage PCI-E et fixez-le avec les vis supplémentaires fournies.

### PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas dos slots PCI-E traseiros conforme necessário (dependendo do tamanho do slot da sua placa gráfica).
- Posicione e deslize cuidadosamente a placa gráfica no lugar e, em seguida, prenda com os parafusos adicionais fornecidos.
- Se estiver a montar a placa gráfica verticalmente, conecte o suporte de GPU vertical fornecido à cobertura da fonte de alimentação, prenda o seu cabo para o suporte Kolink PCI-E (vendido separadamente) e conecte o cabo à motherboard. Remova as tampas dos slots PCI-E traseiros conforme necessário e, em seguida, posicione cuidadosamente a placa gráfica, encaixe na montagem riser PCI-E e prenda com os parafusos adicionais fornecidos.

### PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- W razie potrzeby zdjąć nakładki tylnego gniazda PCI-E (jeżeli konieczne) od rozmiarów gniazda karty.
- Ostrożnie umieścić i wsunąć kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpieczyć dołączonymi śrubkami do karty.
- W przypadku montażu pionowego przymocuj pionowy wspornik karty graficznej do osłony zasilacza, zamocuj do niego kabel pionowy Kolink PCI-E (sprzedany oddzielnie) i podłącz do płyty głównej. W razie potrzeby zdjąć nakładki tylnego gniazda PCI-E, a następnie ostrożnie umieścić kartę PCI-E, włożyć gniazdo do wspornika pionowego PCI-E i zabezpieczyć za pomocą dostarczonych dodatkowych śrub.

### FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeelliset PCI-E suojalevyt (asennettavan kortin mukaisesti).
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuveilla.
- Asennettaessa pystyasentoon kiinnitä GPU kiinnike PSU:n runkoon ja asenna Kolink PCI-E riser (myydään erikseen) emolevylle. Irrota tarvittavat PCI-E suojalevyt, asenna PCI-E kortti riser-kapeleihin ja kiinnitä ruuveilla.

### SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna de bakre PCI-E-slottens ett eller fler avsnitt beroende på slottstorlek på ditt kort.
- Placera ditt PCI-E-kort och skruva sedan fast med tillhörande skruvar.
- Hvis du monterar vertikalt, fäst den medföljande vertikala GPU-hållaren i PSU-höljet, fäst din Kolink PCI-E-ryskabel (sålts separat) och fäst kablarna till moderkortet. Avlägsna de bakre PCI-E-slottskyddens enligt behov och montera sedan fast ditt PCI-E-kort med skruvarna.

### NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

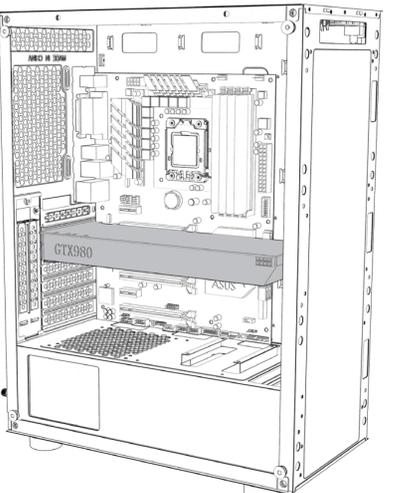
- Fjern de bakre PCI-E-slottskleene etter behov (avhengig av sporstørrelsen på kortet).
- Plasser forsiktig og skyv PCI-E-kortet på plass, og fest det med tilleggsforingene som følger med.
- Hvis du monterer vertikalt, fäst den medfølgende vertikale GPU-hålleren i PSU-höljet. Fäst Kolink PCI-E-ryskabel (selges separat) og fäst kablarna til hovedkortet. Fjern de bakre PCI-E-slottskleene om nødvendig, og plasser deretter PCI-E-kortet forsiktig, sett det inn i PCI-E-ryskabelen og fest det med tilleggsforingene som følger med.

### HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Ávessze a hátsó PCI-E-slottok fedelét a hátsó PCI-E nyílás méretétől függően!
- Övessze helyre az és csatlakoz a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt kártya-csavarokkal.
- Figyelem! Vertikális esetben csatlakoztassa a mellékelt függőleges GPU-tartó a PSU burkolatához, rögzítse a Kolink PCI-E kábelét (külön megvásárolható) és rögzítse az alaplaphoz. Szükség szerint távolítsa el a hátsó PCI-E nyílás fedelét, majd biztonságosan helyezze be a PCI-E kártyát a PCI-E tartóba és rögzítse a mellékelt kiegészítő csavarokkal.

### ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E traseras sea necesario (según el tamaño de la ranura de su tarjeta gráfica).
- Coloque y deslice con cuidado la tarjeta gráfica en su lugar, luego fíjela con los tornillos adicionales proporcionados.
- Si está montando la tarjeta gráfica verticalmente, conecte el soporte vertical de la GPU suministrado a la tapa de la fuente de alimentación, conecte su cable vertical Kolink PCI-E (se vende por separado) y conecte el cable a la placa base.
- Retire las cubiertas de las ranuras PCI-E traseras según sea necesario, luego coloque con cuidado la tarjeta gráfica, encaje en el ensamblaje de la tarjeta vertical PCI-E y asegúrela con los tornillos adicionales proporcionados.



## 6 2.5" SDD INSTALLATION (R) //

### EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Remove the bracket from the rear of the motherboard plate, attach your 2.5" drive and then screw back into place.

### DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Entfernen Sie zunächst die Halterung von der Rückseite des Mainboard-Trays, schrauben Sie daran das Laufwerk fest und befestigen Sie die Halterung wieder an der Rückseite des Mainboard-Trays.

### FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Retirez le support de l'arrière de la plaque de la carte mère, fixez votre lecteur 2.5" puis vissez-le en place.

### PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (TRASEIRA)

- Remova o suporte da parte traseira da motherboard, conecte a sua unidade de 2.5" e aparafuse de volta no lugar.

### PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Zdejmij wspornik z tyłu płyty głównej i zamocuj napęd 2.5", a następnie przykręć z powrotem na miejsce.

### FI 2.5" SSD ASENNUS (ETUOSA)

- Irrota asennuskeuhkeen emolevytelien takaa, kiinnitä 2.5" asema ja ruuvaa takaisin.

### SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Avlösgör hållaren från baksidan av moderkortslådan, fäst din 2.5" hårddisk och skruva sedan tillbaka på plats.

### NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (FORAN)

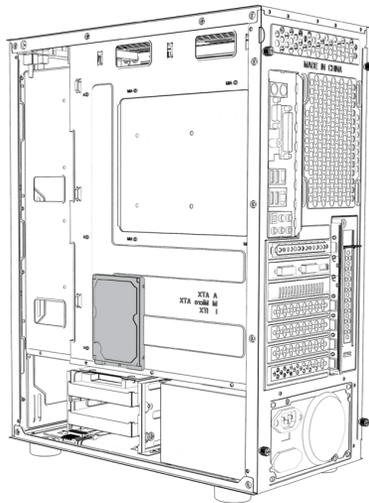
- Rett stasjon over sikkerhullene til høyre for hovedkortet og fest dem med skruer bak.

### HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTSÓ)

- Távolítsa el a keretet az alaptáplamezőnek hátuljáról, csatlakoztassa a 2.5"-es meghajtót, majd csavarja vissza a helyére.

### ES INSTALACIÓN DE SSD DE 2.5" (TRASERA)

- Quite el soporte de la parte posterior de la placa base, conecte su unidad de 2.5" y atornillela en su lugar.



## 7 2.5" SDD INSTALLATION (R) //

### EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Place the 2.5" HDD/SSD into/on top of the HDD bracket and screw in if required.

### DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Legen oder schieben Sie das Laufwerk auf oder in den HDD-Schacht und befestigen Sie gegebenenfalls mit den mitgelieferten Schrauben.

### FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Placez le disque dur/SSD 2.5" dans/au-dessus du support du disque dur et vissez-le si nécessaire.

### PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (TRASEIRA)

- Coloque o HDD/SSD de 2.5" sobre o suporte do HDD e aparafuse-o se necessário.

### PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Umieść dysk twardej 2.5" w lub na wsporniku dysku twardego i przykręć, jeśli to konieczne.

### FI 2.5" SSD ASENNUS (ETUOSA)

- Aseta HDD/SSD kovalenkyelkeään ja ruuvaa tarvikkeensa kiinni.

### SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Placera 2.5" HDD/SSD i/på HDD hållaren och skruva fast om det behövs.

### NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (FORAN)

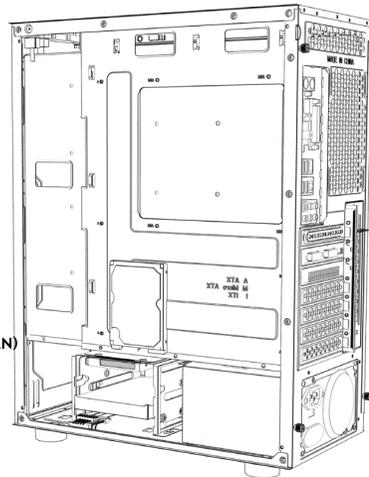
- Plasjer 2.5" HDD/SSD i/på toppen av harddiskbrakettene og skru den inn om nødvendig.

### HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTSÓ)

- Helyezze a 2.5"-es HDD/SSD-t a HDD-tartó tartószíjra/tehetőre, és szükség esetén csavarja be.

### ES INSTALACIÓN DE SSD DE 2.5" (TRASERA)

- Coloque el disco duro/SSD de 2.5" en el soporte del disco duro y atornillelo si es necesario.



## 8 3.5" HDD INSTALLATION //

### EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Place the 3.5" HDD into/on top of the HDD bracket and screw in if required.

### DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Legen oder schieben Sie das Laufwerk auf oder in den HDD-Schacht und befestigen Sie gegebenenfalls mit den mitgelieferten Schrauben.

### FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Placez le disque dur 3.5" dans/au-dessus du support du disque dur et vissez-le si nécessaire.

### PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Coloque o HDD de 3.5" em cima do suporte do HDD e aparafuse se necessário.

### PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Umieść dysk twardej 3.5" w lub na wsporniku dysku twardego i przykręć, jeśli to konieczne.

### FI 3.5" HDD ASENNUS

- Aseta kovalenky 3.5"-telkeään ja kiinnitä ruuveilla.

### SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Placera 3.5" HDD i/på HDD hållaren och fäst med skruvar om det behövs.

### NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

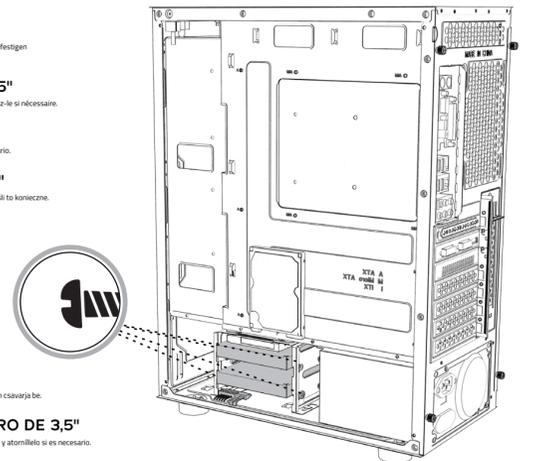
- Plasjer 3.5" harddisken i/på toppen av harddiskbrakettene og skru den inn om nødvendig.

### HU 3.5" HDD BESZERELÉSE

- Helyezze a 3.5"-es HDD-t a HDD-tartó tartószíjra/tehetőre, és szükség esetén csavarja be.

### ES INSTALACIÓN DE DISCO DURO DE 3.5"

- Coloque el disco duro de 3.5" en la parte superior del soporte del disco duro y atornillelo si es necesario.



## 9 TOP FAN INSTALLATION //

### EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

### DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

### FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière du haut du boîtier.
- Alignez les ventilateurs sur les trous de vis situés en haut du châssis et fixez à l'aide de vis.
- Remplacer le filtre à poussière une fois sécurisé.

### PT INSTALAÇÃO DA VENTONINHA DE TOPO

- Remova o filtro para a pó no topo da caixa.
- Alinhe a(s) ventoinha(s) com as furações dos parafusos no topo do chassis e segure-a(s) com parafusos.
- Volte a posicionar os filtros para o pó.

### PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpyłowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylator(y) do otworów na śruby w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Włóż filtr przeciwpyłowy po zabezpieczeniu wentylatorów.

### FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelon yläosasta.
- Kohdenna tuuletin(t) kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.
- Asema pölysuodatin takaisin paikalleen.

### SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlösgör dammfiltret.
- Skruva fast fläkt.
- Montera dammfiltret.

### NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

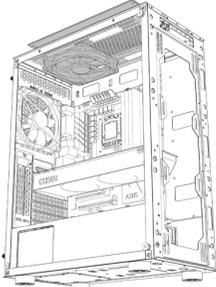
- Skru fast vifte.
- Monter støvfilter.

### HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porzárót a ház tetejéről.
- igazítsa a ventilátort a ház tetején található csavarlyukakhoz és rögzítse csavarokkal.
- Helyezze vissza a porzárót, miután rögzítette a ventilátort.

### ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR SUPERIOR

- Retire el filtro de polvo de la parte superior de la caja.
- Alinee los ventiladores con los orificios para tornillos en la parte superior de la caja y asegúrelos con tornillos.
- Inserte el filtro de polvo una vez que esté colocado.



## 10 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //

### EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

### DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

### FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

### PT INSTALAÇÃO DE VENTONINHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

### PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

### FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelon ruuveihin ja ruuvaa kiinni.

### SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- Hitta rätt hållbild och fäst sedan fläkten med skruvar.

### NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

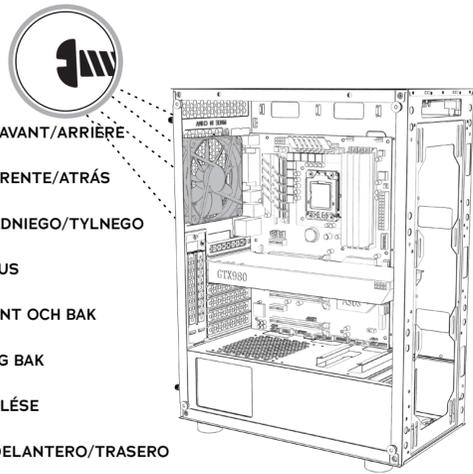
- Finn riktig hullmønstre og fest deretter viften med skruer.

### HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Igazítsa a ventilátort a ház furatához és csavarokkal rögzítse.

### ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR DELANTERO/TRASERO

- Alinee el ventilador con los orificios para tornillos de la caja y asegúrelo con tornillos.



## 12 I/O PANEL INSTALLATION //

### EN I/O PANEL INSTALLATION

- Carefully check the labelling of each connector from the I/O panel to identify their function.
- Cross reference with the motherboard manual to locate where each wire should be installed.
- Then secure one at a time. Please ensure they are installed in the correct polarity to avoid non-function or damage.

### DE ANSCHLUSS DES I/O-PANELS

- Überprüfen Sie sorgfältig die Beschriftung der einzelnen Stecker an dem Kabel des I/O-Panels, um ihre Funktion zu identifizieren.
- Konultieren Sie das Handbuch Ihres Mainboards, um festzustellen, wohin jedes Kabel gehört und stecken Sie sie nacheinander an. Bitte vergewissern Sie sich, dass sie richtig gepolt sind, um Fehlfunktionen oder Beschädigungen zu vermeiden.

### FR INSTALLATION DU PANNEAU I/O

- Vérifier attentivement chaque label sur les connecteurs du panneau I/O afin d'identifier leur fonction.
- Comparer avec le manuel de la carte mère pour localiser où chaque câble doit être installé, puis les connecter un par un. Prenez soin qu'ils soient installés avec la polarité adéquate pour éviter un dysfonctionnement ou tout dommage.

### PT INSTALAÇÃO DO PAINEL I/O

- Verifique cuidadosamente a marcação de cada conector do painel I/O e identifique a sua função.
- De acordo com o manual da Motherboard, localize onde cada conector deverá ser instalado, e instale um de cada vez. Por favor, assegure-se que os conectores são instalados na polaridade correta para evitar avarias.

### PL INSTALACJA PANELU I/O

- Dokładnie sprawdź oznaczenie każdego złączy panelu I/O, aby zidentyfikować ich funkcje.
- Przed dostrzeżeniem płyty głównej, aby określić, gdzie należy instalować kablego zgodnie z instrukcją zabezpieczyc go popędzyczo. Upewnij się, że są one zamontowane we właściwej bieguowości, aby uniknąć nieprzewidywanego działania lub uszkodzenia.

### FI I/O-PANEELIN ASENNUS

- Tarkista jokaisen liittimen nimeä huolellisesti niiden toiminnon varmistamiseksi.
- Selvitä emolevyn ohjekirjasta mihin liittimen mikään johdin tulee kiinnittää. Varmista, että + ja - johdot on asennettu oikeille paikoille, jotta laite toimii oikein eikä vahingoita syyriä.

### SV INSTALLATION AV I/O-PANEL

- Kontrollera märkingen för varje kontakt från I/O-panelen för att identifiera dess funktion.
- Kontrollera sedan moderkortets bruksanvisning och kolla den till den respektive kontakten. Dubbelkolla så att samtliga kontakter ansluts korrekt för att undvika skador samt säkerställa att allt fungerar som det skal.

### NO INSTALLASJON AV I/O-PANEL

- Kontroller etiketten for hver kontakt fra I/O-panelet for å identifisere funksjonen.
- Kontroller deretter hovedkortets bruksanvisning og koll den til den respektive kontakten. Forsikre deg om at alle kontaktene er riktig tilkoblet for å hindre skade og at alt fungerer som det skal.

### HU I/O PANEL BESZERELÉSE

- Ellenőrizze az I/O panel jelzését a funkciók beazonosítása céljából.
- Az alábbi kézikönyv alapján nézze le az egyes I/O vezetékek. Győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak-e bekötve a polaritás szerint.

### ES INSTALACIÓN DEL PANEL DE E/S

- Revise cuidadosamente la etiqueta de cada conector en el panel de E/S para identificar su función.
- Consulte el manual de su placa base para averiguar dónde debe instalarse cada cable y, a continuación, conecte uno a la vez. Asegúrese de que estén instalados con la polaridad correcta para evitar un mal funcionamiento o incluso daños.